

CHAPITRE 8.

Démobilisation et mariage.

Même si Charly avait pu acquérir une certaine expérience dans les Unités de Reclassement il est peu probable qu'il aurait trouvé un emploi au début de l'année 1949 exigeant cette expérience. Les seuls emplois que l'on offrait à l'époque étaient : dans les mines, la sidérurgie et le textile. Ceci était dû d'une part aux syndicats britanniques qui bloquaient les autres emplois proposés aux non-britanniques ou alors leur permettaient de se syndiquer et d'autre part à cause de l'apparition d'un grand nombre d'ouvriers sur le marché du travail après avoir été démobilisés de leurs unités respectives.

Charly rejoignit ainsi d'autres Polonais travaillant déjà dans les usines textiles de Spondon à l'ouest de Derby dans le Derbyshire.

Derby.



Cette situation amena rapidement une forte enclave polonaise à et autour de Derby tant et si bien que se créa en 1950, au 92 Osmaston Road toujours à Derby, la toute première Association des ex- pilotes polonais. Un peu plus tard, le bâtiment fut acheté pour devenir le Quartier Général de la *Polish Air Force Association* locale, appelé plus communément « **Dom Polski** » (la Maison de la Pologne) et qui aura été ouverte pendant 36 ans. Une autre branche verra le jour à quelques kilomètres de là, à Nottingham. Pendant toutes ces années Derby devînt le Centre de toute la Communauté Polonaise de Grande-Bretagne. Charly fréquenta maintes et maintes fois ce Centre pendant les 5 années où il y vécut.

Travaillant dans une usine de soierie à Spondon, proche de Derby, il trouva un logement chez l'habitant à Derby, en l'occurrence au 104 Arthur Street où vivaient deux dames âgées

Florence et Emily, plus communément appelée Flo et Emmy. Maintenant qu'il avait un travail et un logement, ne lui manquait plus qu'une chose : se marier avec Raymonde puis partir s'installer en France dès qu'il aurait un visa !

En 1951 il ne pouvait attendre plus longtemps et demanda à Raymonde, qui était toujours à Auchel, de venir le rejoindre en Angleterre pour qu'ils se marient à Derby.

La célébration se déroula le 31 Mars 1951 en l'Eglise catholique St.Mary de Derby, située à Chapel Bridge Gate.



Avec Raymonde étaient venus son frère Marcel et Cyriaque le mari de Marguerite.

La seule parenté de Charly sera son père.

Parmi les invités, outre les amis Polonais de Charly, on notera la présence de Mr.Krawczyk.



A la sortie de l'Eglise.

De g à dr. S.Krawczyk, le père de Charly, les époux, le mari de Marguerite, 2, Marcel le frère aîné de Raymonde.



Raymonde s'installa donc avec Charly au 104 Arthur Street pendant deux années avant de pouvoir obtenir un visa pour Charly afin qu'il puisse se rendre en France. Pendant tout ce temps, Raymonde s'employa à contacter les divers services de l'administration du Consulat de France installé alors à Birmingham afin d'obtenir le précieux Sésame et cela en dépit du fait qu'elle était enceinte. Le 1^{er} Octobre 1952 elle donne naissance à un garçon qui se prénommera Jan, Arthur. Jan pour son grand-père polonais et Arthur en souvenir du cousin de Raymonde, le fils de Marguerite, tué à l'âge de 20 ans dans un stupide accident de moto à Auchel, dans la rue du Temple (baptisé depuis Séraphin Cordier).

En possession des papiers nécessaires et d'un enfant en bas âge, les Bartkowiak mettent le cap sur la France courant 1953 mais durent faire demi-tour, Charly n'ayant personne, et surtout n'en ayant pas été averti, pour le parrainer afin qu'il puisse obtenir un contrat de travail de deux ans. C'est alors qu'il se tourna vers Mr. Krawczyk qu'il avait rencontré, souvenez-vous, en 1944. C'est avec joie qu'il accepta et qu'il reçut ainsi l'accord des Autorités françaises de pouvoir travailler et demeurer sur le sol français.

C'est donc en Avril 1954 que la famille Bartkowiak embarqua à Douvres direction Calais sur le ferry « Côte d'Azur ».

Le père de Charly, Jan, fut lui aussi dirigé vers le *Polish Resettlement Corps* du 5 Décembre 1946 au 5 Mars 1949. Dès sa démobilisation il accepta un poste de surveillant d'internat dans un établissement privé à Worksop jusqu'en 1960.